

Lesson No.

14

Phase "A"

The Mysteries of Life and Death

"Los Misterios de la Vida y de la Muerte"

"Una persona es lo que su vida es. Lo que continúa después de la muerte es la vida, Este es el significado del Libro de la Vida que se abre con la muerte.

¿Qué hay más allá del sepulcro? ¿Es posible experimentar aquí y ahora, lo que existe después del fallecimiento del cuerpo físico?

El Movimiento Gnóstico Internacional posee métodos y procedimientos para investigar estos misterios de la vida y de la muerte."

Samael Aun Weor

"A person is what his life is. What continues beyond death is life. This is the meaning of the Book of Life, which opens with death".

What is beyond sepulcher? Is it possible to experience here and now what exists after the physical body is deceased?

The International Gnostic Movement has methods and techniques to investigate the Mysteries of Life and Death."

Samael Aun Weor



Member of AGEACAC Inc. of USA. Queens N.Y. (718) 426-9119
A Nonprofit Organization for the radical REGENERATION of
Humankind.

This Lesson still needs corrections in
spelling and grammar. (in English and
in Spanish). Please be lenient with us
and send us your observations.

-The translator.

**GNOSIS
BY
MAIL**

American Gnostic Association

Member of AGEACAC USA

5905 W. Broad St., Suite 202, Richmond, VA 23230

Tel: (804)282-4090 FAX: (804)282-4052

E-Mail: Courses@AmericanGnosticAssociation.org

"A man is whatever his inner life is. If a man never modifies anything within himself, if he does not radically transform his inner life, he is wasting his life miserably.

Death is the return to the very beginning of life, with the possibility to repeat it again.

Much has been said in pseudo-esoteric and pseudo-occultist literature about the subject of SUCCESSIVE LIVES, but we would rather study SUCCESSIVE EXISTENCES.

The life of each one of us, with all its periods (times), is always the same repetition from existence to existence through the countless centuries"

"Un hombre es lo que su vida interior es. Si un hombre no modifica nada sobre si mismo si no transforma radicalmente su vida íntima esta perdiendo el tiempo miserablemente".

La muerte es el regreso al comienzo mismo de la vida, con la posibilidad de repetirla nuevamente.

Mucho se ha dicho en la literatura pseudo-esotérica y pseudo-occultista sobre el tema de las VIDAS SUCESIVAS, pero mejor es que nos ocupemos de las EXISTENCIAS SUCESIVAS.

La vida de cada uno de nos con todos sus tiempos, es siempre la misma repitiendose de existencia en existencia a traves de los innumerables siglos"

Samael Aun Weor

Samael Aun Weor

INTELLIGENT PRINCIPLES THAT RULE THE PHENOMENA OF LIFE AND DEATH

Materialistic scientists who believe that natural phenomenon always processes itself in an absolute and mechanical way (without the DIRECTION OF INTELLIGENT PRINCIPLES) are believing something that is just as absurd as thinking that: we can build any machine without an intelligent principle (without an architect-mind, or without an engineer) who gives the machine a form.

In reality, indeed, INTELLIGENCE is a universal principle that is found deposited in any so-called mechanical functioning. Universal mechanics would be inconceivable without INTELLIGENT VALUES or INTELLIGENT PRINCIPLES.

Obviously nature's mechanism is amazing, but universal Gnosticism has never, and will never, accept the possibility of a mechanism without mechanics, or math without mathematicians.

Birth and death, which are the opposites of the same phenomenon called "life", are without any doubt ruled by the already cited INTELLIGENT PRINCIPLES

For example, the ANGELS OF LIFE (or INTELLIGENT PRINCIPLES who belong to that department of Universal Life and work in the fourth coordinate, (in the Vital World) have the wonderful mission of endowing a Vital Body to every human being who returns or reincorporates. Such DEVAS have power over the AMNIOTIC¹ WATERS and in general over all matter.

PRINCIPIOS INTELIGENTES QUE RIGEN LOS FENOMENOS DE LA VIDA Y DE LA MUERTE.

Los científicos materialistas creen que podría procesarse cualquier fenómeno natural en forma absolutamente mecanicista, sin PRINCIPIOS DIRECTRICES INTELIGENTES, y eso sería tan absurdo como pensar que podría fabricarse cualquier máquina sin un principio inteligente, vale decir, sin una mente-arquitecto, o sin un ingeniero que le hubiera dado forma.

En realidad de verdad, la INTELIGENCIA es un principio universal que se encuentra depositado en cualquier funcionalismo mecánico. Sería inconceivable la mecánica universal sin VALORES INTELIGENTES o PRINCIPIOS INTELIGENTES

Obviamente, la mecánica de la naturaleza es portentosa, pero el Gnosticismo Universal jamás ha aceptado ni aceptará la posibilidad de una mecánica sin mecánicos, o de una Matemática sin matemáticos.

El nacimiento y la muerte que son los extremos de un mismo fenómeno llamado "vida", indubitavelmente están regidos por los ya citados PRINCIPIOS INTELIGENTES.

Por ejemplo, los ANGELES DE LA VIDA (o PRINCIPIOS INTELIGENTES) que pertenecen a ese departamento de la Vida Universal y que trabajan en la cuarta coordenada, (en el mundo Vital) tienen la misión grandiosa de dotar de un Cuerpo Vital a todo ser humano que retorna, o que regresa, o que se reincorpora. Tales DEVAS tienen poder sobre las AGUAS AMNIOTICAS y en general sobre toda materia.

¹ Amniotic fluid is the nourishing and protecting liquid contained by the amnion of a pregnant woman. The **amnion** is a membranous sac that surrounds and protects the embryo.

Likewise the ANGELS of DEATH or INTELLIGENT PRINCIPLES OF DEATH, have – as their mission – to cut the “ANTAKARANA²” or “Silver Cord” of those human creatures that (at their moment or hour) must leave the corporeal cover.

The Angels of Life are also in charge of connecting the “Silver Cord” to the fertilizing spermatozoa.

Many millions of spermatozoa escape at the moment of the copulation, but only one of them has enough power to penetrate the ovum to perform the conception. This type of force does not happen haphazardly nor is it the product of chance. What happens is that the spermatozoa is impelled from within (in its inner magnetism) by the INTELLIGENT PRINCIPLE, named “Angel of Life”, which in that instant makes the connection with the returning essence.

WHAT IS DEATH IN ITSELF?

When the Essence leaves the body, the body obviously dies. It is very interesting to know that the disincarnation of the dying person occurs with the final exhalation, and with the first inhalation we return to a new organism.

THE SACRED RASKOARNO³ (death) is contains a deep inner beauty. The truth about death can be known to the student through direct mystical experience.

Death and Conception are intimately linked⁴.

According to Gnosis: “The path of life is formed from the hoofprints of the horse of death”

Así mismo, los ANGELES de la MUERTE o PRINCIPIOS INTELIGENTES DE LA MUERTE, tienen la misión de cortar el “ANTAKARANA” o “Cordón Plateado” a aquellas criaturas humanas que en su momento y a su hora deben abandonar la envoltura corpórea.

Los Angeles de la Vida se encargan de conectar el “Cordón de Plata” con el zoospermo fecundante.

Muchos millones de zoospermas se escapan en el instante de la cópula, más sólo uno de ellos goza del poder suficiente como para penetrar en el óvulo a fin de realizar la concepción. Esta fuerza de tipo muy especial no es un producto del acaso o del azar; lo que sucede es que el zoospermo está impulsado desde adentro (en su energetismo íntimo) por el PRINCIPIO INTELIGENTE denominado “Angel de la Vida”, que en tales instantes realiza la conexión de la esencia que retorna.

¿QUE ES LA MUERTE EN SI MISMA?

Cuando la esencia abandona el cuerpo, éste obviamente fallece. Muy interesante resulta saber que con la postrera exhalación del moribundo viene la desencarnación, y que con la primera inhalación regresamos a un nuevo organismo.

El SAGRADO RASKOARNO (la muerte) esta lleno de profunda belleza interior. Tal verdad sobre la muerte puede conocerla el estudiante a través de la experiencia mística directa.

La *muerte* y la *concepción* se encuentran íntimamente unidas.

Según la Gnosis, “La senda de la vida está formada con las huellas de los cascos del caballo de la muerte”.

² Pronounced “Ahn-Tah-Kah-Ranna”

³ Pronounced “Ras-Koh-Arno”

⁴ Literally this sentence reads “Death and Conception are found intimately united.”

From the esoteric point of view, the disintegration of all the elements (which constitute the physical body) gives origin to a very special vibration which passes through time and space in an invisible form.

The vibratory waves that come from the deceased are similar to television waves. THE DEAD PERSON'S VIBRATORY WAVES carry the image of the defunct; that image is kept recorded in the fertilized egg. Biologists know well that masculine and feminine gametes each carry 24 chromosomes each. When added together, we get a total of 48, which form the germinal cell. The 48 chromosomes come to remind us of the 48 laws which govern the physical body.

The Essence connects with the germinal cell through the "**Silver Cord**", and somehow this cell divides by two, then by four, and this four into eight and so on and so forth. For the process of fetal gestation, it is clear that the sexual energy (activated by the INTELLIGENT SOLAR PRINCIPLE which it contains in itself), becomes a basic agent for the cellular multiplication. This means that the phenomenon of "mitosis" could not be carried out without the presence of the creative energy.

The disembodied, the one who just died, is left connected in time and space to his new progenitors and then (by certain processes which we will explain later) re-enters or re-incorporates into a new body.

When they are ready to return, the deceased's Essence and Ego do not penetrate into the fetus immediately; the Essence reincorporates in the very instant in which the new creature is born, at the precise moment of his first inhalation, and the Ego does so later on.

Desde un punto de vista esotérico, la desintegración de todos los elementos que constituyen el cuerpo físico origina una vibración muy especial que pasa en forma invisible a través del espacio y del tiempo.

Las ondas vibratorias que emergen del cuerpo del fallecido son semejantes a las de la televisión. Las ONDAS VIBRATORIAS DE LA MUERTE portan la imagen del fallecido; esa imagen queda grabada en el huevo fecundado. Los biólogos saben muy bien que los gametos masculino y femenino llevan cada uno 24 Cromosomas. Sumados éstos entre sí, dan la suma de 48, que vienen a formar la célula germinal. Esto de los 48 Cromosomas viene a recordarnos las 48 leyes que gobiernan al cuerpo físico.

La Esencia, pues, viene a quedar conectada con la célula germinal por medio del "**Cordon de Plata**", y como quiera que tal célula se divide en dos y las dos en cuatro, y las cuatro en ocho y así sucesivamente para el proceso de gestación fetal, es claro que la energía sexual (movilizada por el PRINCIPIO SOLAR INTELIGENTE que ella en sí misma contiene) se convierte de hecho en el agente básico de la multiplicación celular. Esto significa que en modo alguno podría realizarse el fenómeno de la "mitosis" sin la presencia de la energía creadora.

El desencarnado, el que acaba de fallecer, queda así conectado en el tiempo y la distancia a sus nuevos progenitores, y luego de ciertos procesos que más adelante explicaremos, reingresa o se reincorpora.

La Esencia y Ego del desencarnado, cuando ya les toca regresar, no penetran inmediatamente en el feto; la Esencia se reincorpora en el instante que la criatura nace, en el momento preciso que realiza su primera inhalación, y el Ego lo hace más tarde.

So that, the dying waves, the waves of death, act intelligently upon the GENES, arranging them inside the fertilizing egg. Thus the deceased's DESIGN becomes visible in the embryo, this is how the INTELLIGENT PRINCIPLES OF DEATH associate or work accordingly with the INTELLIGENT PRINCIPLES OF LIFE.

Now we shall understand why Master Samael Aun Weor affirms that *"death is the return to the very beginning of life, with the possibility to repeat it again"...*

DEATH PROCESSESINGIN BY THIRDS: THE ENERGETIC VALUES OF THE "I" AND THE ESSENCE.

After all we have studied so far, we can conclude that the physical body is not everything. The "planetary body" is formed by organs; the organs are formed by cells, cells by molecules, and molecules by atoms. If we disintegrate an atom of the human organism, it liberates energy. And then, in the final synthesis, the physical organism is the result of different types and subtypes of energy.

The body is a determining energy and a determinator: determined by old modalities and undulations, and a determinator of new undulations.

Death is a mathematical operation: each one of us is a mathematical point in space that agrees to serve as a vehicle to a specific sum of "values". When the physical body is dead (when the mathematical operation is concluded) the only thing that remains are the "values".

The "values" are energetic and continue beyond death; the "values", by themselves, continue to be processed within the psychological space.

De modo pues que, las ondas de los moribundos, las ondas de la muerte, actúan inteligentemente sobre los GENES ordenándolos dentro del huevo fecundado. Así el DISEÑO de los fallecidos se hace visible en el embrión, así es cómo los PRINCIPIOS INTELIGENTES DE LA MUERTE se asocian o trabajan coordinadamente con los PRINCIPIOS INTELIGENTES DE LA VIDA.

Ahora entenderemos porque el Maestro Samael Aun Weor afirma que *"la muerte es el regreso al comienzo mismo de la vida, con la posibilidad de repetirla nuevamente..."*

LA MUERTE PROCESANDOSE POR TERCIOS. LOS VALORES ENERGETICOS DEL "YO" Y DE LA ESENCIA

Por todo cuanto llevamos estudiado, concluimos en que el cuerpo físico no lo es todo. El "cuerpo planetario" está compuesto por órganos los órganos por células, las células por moléculas y las moléculas por átomos. Si desintegramos un átomo del organismo humano, liberamos energía. Luego en última síntesis, el organismo físico se resume en distintos tipos y subtipos de energía.

El cuerpo, entonces, es energía determinada y determinadora: determinada por antiguas modalidades u ondulaciones, y determinadora de nuevas ondulaciones.

La muerte es una operación matemática: cada uno de nosotros es un punto matemático en el espacio que accede a servir de vehículo a determinada suma de "valores". Muerto el cuerpo físico concluida la operación matemática, lo único que continúa son los "valores".

Los "valores", son energéticos y continúan más allá de la muerte; los "valores" en sí mismos, continúan procesándose dentro del espacio psicológico.

We may be able to destroy the physical organism, but we could never destroy the energetic "values". As physics have taught us, energy cannot be destroyed; however, it can be modified, or transformed, but not destroyed. There is no scientific procedure that we know of, that can destroy energy. We can untie the energetic knot of the "I's" to let the energy flow freely; we can dissolve the psychological "values" of the Ego with the help of KUNDALINI, but the energy will continue in a different form, with another form of cosmic movement.

Indeed, within us there exist some energetic or psychological "values" that existed, in the past, within another organism (or body).

"Values" actually belong to nature, and there are negative "values" of the "I" and cosmic "values" of the Being. We would be very lucky if we had within ourselves (in our psyche), for example, the "values" of a Hermes Trismegistus or of somebody like Quetzalcoatl⁵, but in reality we don't have those "values" yet. Obviously the "values" of any "intellectual animal" are totally different from those of the Buddha or those of Jesus of Nazareth.

We repeat: within ourselves there are "values" that belonged to another person in the past. It could have been that the person was a genius or a mediocre man, but the "values" belong exclusively to Nature, and we carry them. If the "values" belonged to a carpenter, for instance, or to a doctor, or to an astronomer, or to an artisan, without any doubt they will manifest in our personality sooner or later. In any case, it is necessary to understand that, those "values" return or reincorporate in a new organism.

Podríamos destruir el organismo físico, pero jamás podríamos destruir los "valores" energéticos, pues la física nos ha enseñado que la energía no puede ser destruida. Puede ser modificada, si, o transformada, pero nunca destruida. No se conoce, hasta ahora, ningún procedimiento científico que permita destruir la energía. Podemos desatar el nudo energético de "YO" para que la energía fluya libremente, podemos disolver con la ayuda de KUNDALINI los "valores" psicológicos del Ego, pero la energía continuará en otra forma, con otros modos del movimiento cósmico.

Dentro de nosotros en verdad, existen "valores" energéticos o Psicológicos que en un pasado existieron dentro de otro organismo.

Los "valores" son de la naturaleza, exactamente, y hay "valores" negativos del "YO" y valores cósmicos del Ser. Mucha sería la suerte que nosotros tuviéramos en sí mismos, por ejemplo, en nuestra psiquis, los "valores" de un Hermes Trismegisto o de un Quetzalcoatl, pero en realidad de verdad, no poseemos todavía esos mismos "valores". Los "valores" de cualquier "animal intelectual", obviamente, son muy distintos a los de un Buddha o a los de un Jesús de Nazareth.

Repetimos: dentro de nosotros hay valores que pertenecieron a cualquier personaje en el pasado. Puede que ese personaje haya sido un genio o un hombre mediocre, pero los "valores" son exclusivamente de la naturaleza y los tenemos. Si pertenecieron a un carpintero, o a un doctor, o a un astrónomo, o a un artesano, sin duda alguna habrá de manifestarse tarde o temprano en nuestra personalidad. En todo caso es necesario entender que esos "valores" retornan, se reincorporan en un nuevo organismo.

⁵ Pronounced: "Ket Zal Ko Ah Tle"

These energetic "values" are only perceptible with the SENSE OF PSYCHOLOGICAL SELF-OBSERVATION; such "values" live within ourselves from a long time ago, if we want to know anything about them, which means: [to know] about our own life, we have to pass through many changes and self-know ourselves. Our physical body is a very interesting machine, to know it (for what its worth) for ourselves.

There are 3 brains in it: INTELLECTUAL, EMOTIONAL and MOTOR-INSTINCTIVE-SEXUAL. Nature's Intelligence has deposited in each of the 3 brains certain amounts of VITAL COSMIC VALUES, known in esotericism by the name of: "**BOBBIN-KANDELNOTS**".

However, the "I" of experimental psychology has created an abnormal system of life, which makes the death of each individual to be processed in THIRDS. Some people misuse the *intellectual brain* and waste the "values" placed there by NATURE's INTELLIGENCE; there are some others who abuse the *emotional brain*, and as a result suffer palpitations and nervous disorders, let's say, they tend to suffer heart diseases, through which (sooner or later), a myocardial infarction may occur.

And still others, abuse the *motor or motion brain* and then such brain dies. Obviously, when the three brains function in equilibrium, the fundamental "values" (known as "BOBBIN-KANDELNOTS") are not wasted and are not lost.

Only by learning how to use the three brains adequately, only by saving the "values", can life really be prolonged.

Los "valores" energéticos únicamente son perceptibles con el SENTIDO DE LA AUTO OBSERVACION PSICOLOGICA; tales "valores" viven desde hace mucho tiempo dentro de nosotros y si queremos saber algo sobre ellos, o lo que es igual: sobre nuestra propia vida, tenemos que pasar por muchos cambios y auto-conocernos... El cuerpo físico es una máquina muy interesante, por lo que vale la pena auto conocerla.

Hay en ella tres cerebros: el intelectual, emocional y motor-instintivo-sexual. La inteligencia de la Naturaleza ha depositado en cada uno de los tres cerebros cierta cantidad de VALORES COSMICOS VITALES, conocidos en el esoterismo bajo el nombre de "**BOBBIN KANDELNOTS**".

Ahora bien, el "YO" de la Psicología experimental ha creado un sistema de vida anormal que hace que la muerte de cada individuo se procese por TERCIOS. Algunas personas abusan del *cerebro intelectual* y malgastan los "valores" colocados allí por la INTELIGENCIA DE LA NATURALEZA; otros hay que abusan del *cerebro emocional* y en consecuencia sufren de palpitaciones y trastornos nerviosos, es decir, tienden a sufrir del corazón, por lo que tarde o temprano el infarto al micardio les llega.

Y aun otros abusan del cerebro motor o del movimiento y entonces tal cerebro fallece. Obviamente, cuando los tres cerebros funcionan equilibradamente, los "valores" fundamentales (conocidos como BOBBIN-KANDELNOTS) no se malgastan, no se pierden.

Sólo aprendiendo a manejar los tres cerebros, sólo sabiendo ahorrar sus "valores", puede alargarse la vida.

WHAT GOES TO THE SEPULCHER AND WHAT CONTINUES IN "ETERNITY" OR THE FIFTH DIMENSION

At the time of death, next to the dying person's bed, the ANGEL OF DEATH always comes. There is a legion of these Angels, and all of them work according to the INTELLIGENT PRINCIPLES or in accordance with the LORDS of the Great Law.

Three things go to the Cemetery or graveyard:

- 1- The Physical Corpse,
- 2- Vital Fund (*which escapes from the body with the last exhalation*) and
- 3- The Personality.

The Vital Fund floats next to the sepulcher and slowly dissolves, as the physical body decays.

The former personality can sometimes escape from the tomb and wander around the cemetery or transport itself to some known place. There is no doubt that the former personality dissolves slowly through time (as we have already learned in Lesson No. 2), there is no tomorrow for the deceased's PERSONALITY. The personality, in itself, is perishable.

That which continues, that which doesn't go to sepulcher, are the energetic "VALUES" of the ESSENCE and of the EGO, that is to say, LIFE.

Unquestionably, all these "values" float in the atmosphere of the world and they attract or repel themselves in accordance with the UNIVERSAL LAW OF IMANTATION.

LO QUE VA AL SEPULCRO Y LO QUE CONTINUA EN LA "ETERNIDAD" O QUINTA DIMENSION

A la hora del fallecimiento, ante el lecho llega siempre EL ANGEL DE LA MUERTE. De éstos hay una legión y todos ellos trabajan de acuerdo con los PRINCIPIOS INTELIGENTES o Señores de la Gran Ley.

Tres cosas van al panteón o Cementerio:

- 1- El Cadaver Físico;
- 2- El Fondo Vital (*éste se escapa del cuerpo con la última exhalación*),
y
- 3- La Personalidad

El Fondo Vital flota ante el sepulcro y se va descomponiendo lentamente, a medida que el cuerpo físico se desintegra.

La ex-personalidad puede a veces escaparse de entre la tumba y deambular por el panteón, o dirigirse a algunos de los lugares que le son familiares. No hay duda que la ex-personalidad se disuelve lentamente, a través del tiempo, tal como vimos en la Lección N° 2, no existe ningún mañana para la personalidad del muerto. Esta, en sí misma, es perecedera.

Aquello que continúa, aquello que no va al sepulcro, son los "VALORES" energéticos de la ESENCIA y del EGO, es decir, LA VIDA.

Incuestionablemente, las sumas de los "valores" flotan en la atmósfera del mundo y se atraen y se repelen de acuerdo con la Ley de Imantación Universal.

Eternity opens its jaws to swallow the EGO and the ESSENCE, and then expels them, ejects them, and returns them to TIME. We have already said that at the precise instant of death, at the very moment that the dying person exhales his last sigh, an ELECTRONIC PSYCHIC DESIGN of his personality is projected. This design continues in the suprasensible regions of NATURE and later on, comes back to saturate the **FERTILIZED EGG**.

This is how, when we return, when we come back, when we take a NEW BODY, we return to have similar personal characteristics to the previous existence.

That which continues after death **IS NOT** something wholesome. That, which is not destroyed with the death of the physical body, is nothing else than a bunch of “devil I’s”, “psychological aggregates”, or DEFECTS. The only decent thing which exists within those cavernarian entities which constitute the EGO, is the **ESSENCE**, the **Psyche**, that what we have as **SOUL**.

RETROSPECTIVE EXERCISE

Life is like a movie, when the projection has finished at any scenario (during any specific time), we rewind its reel and we take it with us to eternity. Given that, as a general rule, we leave this world, (and die) with a sleeping consciousness, we don’t even remotely suspect that our time is up, and that we have abandoned the cover (of the physical body). In Eternity we re-live or review our most recent former existence that has just concluded.

La eternidad abre sus fauces para tragarse al Ego y a la Esencia, y luego los expelle, los arroja, los devuelve hacia el tiempo. Ya hemos dicho que en el instante mismo de la muerte, en el momento en que el difunto exhala su postrer aliento proyecta un DISEÑO ELECTRÓNICO PSÍQUICO de su personalidad. Tal diseño continúa en las regiones suprasensibles de la Naturaleza y más tarde viene a saturar el huevo **fecundado**.

Así es como al retornar, al regresar, al reincorporarnos, venimos a poseer características personales muy similares a las de la existencia anterior.

Eso que continúa después de la muerte, **NO ES** pues algo muy hermoso. Aquello que no es destruido con la muerte del cuerpo físico no es más que un montón de “Yoes-Diablos” de “agregados psíquicos” de defectos. Lo único decente que existe en el fondo de todas esas entidades cavernarias que constituyen el Ego, es la **ESENCIA**, la Psíquis, eso que tenemos de **Alma**.

EJERCICIO RETROSPECTIVO

La vida es como una película; cuando la película termina de ser proyectada en un escenario cualquiera y durante un tiempo determinado, la enrollamos en su carrete y nos vamos con ella hacia la Eternidad. Dado que por regla general nos vamos con la consciencia dormida, ni remotamente sospechamos que nuestro tiempo haya terminado y que hayamos abandonado la envoltura. En la Eternidad REVIVIMOS o REPASAMOS la existencia que acaba de concluir.

During the first days, the deceased usually sees his home or place of death, and he even feels he lives there. If he died, at 80, he will continue seeing his grand children, seating in the dinning room, etc. Meaning that the EGO will be completely convinced that it continues to live in the three-dimensional world, and nothing can be done to convince it of the contrary.

Unfortunately for the Ego, nothing has changed: the deceased sees life as usual, and if he sits at the table in the dinning room, he will ask for his habitual food. Of course his sorrowful family wouldn't see him, but his relatives' will subconsciously respond. The subconscious will put those meals on the table. (It is obvious that they won't be physical meals, because that wouldn't be possible, but they will serve MENTAL FORMS similar to those which the deceased used to consume).

The disincarnated could inclusively see their own wake; however, they never will assume the fact that it has anything to do with them. They would rather think that the wake is for somebody else who has died.

Likewise, when the defunct enters the streets, he doesn't notice any differences. He sees the streets exactly the same as in the physical world, this is the reason why he never realizes that something has happened to him.

The deceased then, must revive his entire former existence in the ASTRAL WORLD, but he does it in such a natural way that he identifies himself with it, and he experiences, all the ages he hasd lived.

Durante los primeros días el difunto suele ver la casa o lugar donde murió y hasta habita en ese sitio. Si murió por ejemplo a la edad de 80 años, seguirá viendo sus nietos, sentándose a la mesa, etc., es decir, el EGO estará perfectamente convencido que sigue viviendo en el mundo tridimensional y no hay nada que logre convencerlo de lo contrario.

Desgraciadamente para el Ego nada ha cambiado; él vé la vida como siempre, y si se sienta ante la mesa del comedor, pedirá sus alimentos acostumbrados. Desde luego no lo verán sus dolientes, pero el subconsciente de sus de los familiares si responderá. Ese subconsciente pondrá en la mesa los indicados alimentos(es obvio que no pondrán alimentos físicos, porque eso sería imposible, pero sí pondrá formas mentales muy similares a las de los alimentos que el difunto acostumbraba a consumir.

Los desencarnados pueden incluso ver su propio velorio, empero, jamás suponen que ese hecho tenga algo que ver con ellos. Antes bien, piensan que dicho velorio corresponde a alguien que murió, a otra persona.

De igual forma, cuando un difunto sale a las calles, no establece diferencias, las ve exactamente iguales que en el mundo físico, por lo que jamás piensa que algo ha sucedido.

El fallecido, pues, debe revivir en el Mundo Astral, toda la existencia que acaba de pasar, pero la revive en una forma tan natural que se identifica con la misma y saborea, digamos, cada una de las edades que vivió.

In each stage he assumes the psychological aspect he had in each age, he even sees himself with the same physiognomy (characteristics) of each stage of his life, ending with childhood and the instant of his former birth.

Upon reaching this point having reviewed the former existence (which is very useful to the consciousness, because it records the good and bad actions). The defunct will have to appear before the TRIBUNAL OF OBJECTIVE JUSTICE, in the presence of his INNER FATHER-MOTHER.

THE TRIBUNAL OF KARMA OR TRIBUNAL OF OBJECTIVE JUSTICE

The Tribunals of Objective Justice or Celestial Justice are very different from the subjective justice or Earthly Justice. In the Tribunals of Objective Justice (located in the sixth dimension or CAUSAL WORLD) only the Law of Justice and Mercy reigns, because obviously with Justice there must be Mercy.

Before all else, in this Lesson No. 14, it is necessary for our students to comprehend the meaning of the word "KARMA". This word, by itself, means "LAW OF ACTION AND CONSEQUENCE". Obviously a cause can not exist without an effect, nor can an effect exist without a cause. **Any act in our life has its consequences, whether they are good or bad.**

Once the defunct has been judged; the good actions are placed in one of the plates of the COSMIC BALANCE, and the bad ones in the other; if the good ones exceed the bad ones, then he will receive the "DHARMA" or appropriate compensation; and if bad actions exceed the good ones, an applicable KARMA will be given.

En cada etapa asume el aspecto psicológico que tuvo a determinada edad e incluso se ve con la fisionomía de esa etapa de su vida, terminando finalmente con la niñez y el instante de nacer.

Al llegar a este punto, habiendo revisado o repasado la existencia (lo cual es muy útil para la Consciencia, pues en ella se graban la buenas y malas acciones), el difunto tendrá que presentarse ante el TRIBUNAL DE LA JUSTICIA OBJETIVA, en presencia de su PADRE-MADRE INTERIOR.

EL TRIBUNAL DEL KARMA O TRIBUNAL DE LA JUSTICIA OB- JETIVA.

Los Tribunales de la Justicia Objetiva, de la Justicia Celestial, son perfectamente distintos a los de la Justicia Subjetiva o Terrenal. En los Tribunales de la Justicia Objetiva, ubicados en la sexta dimensión o Mundo Causal, sólo reina la Ley de Justicia y Misericordia, por que es obvio que al lado de la Justicia siempre esta la Misericordia.

Ante todo, en esta lección No. 14 es necesario que el estudiante comprenda lo que significa la palabra "KARMA". Tal palabra, en sí misma, significa "LEY DE ACCION Y CONSECUENCIA". Obviamente, no existe causa sin efecto ni efecto sin causa. **Cualquier acto de nuestra vida, bueno o malo, tiene sus consecuencias.**

Una vez juzgado el difunto, colocadas sus buenas acciones en uno de los platillos de la BALANZA COSMICA y las malas en el otro, si las primeras exceden a las segundas, entonces recibirá el "DHARMA" o recompensa correspondiente, y si las segundas o malas acciones exceden a las buenas, se le colocará el KARMA que le corresponde.

KARMA falls upon the EGO; each EGO who had committed specific crimes, receives a punishment.

By returning to a new physical vehicle the LAW OF KARMA enters into action.

In reality, three roads are opened to the disembodied:

- 1- Vacations in the luminous regions of space, before retaking a new physical body.
- 2- To come back to a new matrix in an immediate or mediated form.
- 3- To enter into the INFERNAL WORLDS, which are within the planet in which we live.

However, in this unfortunate world in which we live, it is necessary to learn how to deal with our own business, to direct the ship of existence through the different scales of life.

Karma is negotiable, because Justice without Mercy is tyranny, and Mercy without Justice is tolerance - it is complacency with crime-.

If the Law of action and consequence, if the "NEMESIS" of existence were not negotiable, then: Where the Divine Mercy would be? The ultimate reality, that which is whole perfection, that which has different names, such as ALLAH, TAO, AUM, INRI, ZEN, GOD, or better said GODS or INTELLIGENT PRINCIPLES, in no way they could be something without Mercy, cruel or tyrannic, etc.

El Karma recae sobre el Ego; cada Ego que haya cometido determinados delitos, recibe su castigo.

Al regresar a un nuevo vehículo físico, entra en acción la Ley del Karma.

En realidad, tres caminos se abren ante el desencarnado:

- 1- Unas vacaciones en la regions luminosas del espacio, antes de retomar cuerpo físico.
- 2- Volver, retornar a una nueva matriz en forma mediata o INMEDIATA, y
- 3- Entrar a los MUNDOS INFIERNOS, en el interior del planeta en que vivimos.

Ahora bien, en este mundo de desdichas en que nos encontramos, se hace necesario aprender a manejar nuestros propios NEGOCIOS para enrumbar el barco de la existencia a través de las diversas escalas de la vida.

El Karma es negociable, pues la Justicia sin Misericordia es tiranía y la Misericordia sin Justicia es tolerancia, complacencia con el delito.

Si la Ley de Acción y Consecuencia, si el "NEMESIS" de la existencia no fuera negociable, ¿entonces dónde quedaría la Misericordia Divina? Lo real, aquello que es todo perfección, eso que tiene diversos nombres, tales como ALAH, TAO, AUM, INRI, ZEN, BRAHAMA, DIOS, o mejor dijéramos DIOSES o PRINCIPIOS INTELIGENTES, en modo alguno podría ser algo sin Misericordia, cruel, tiránico, etc.

There exists in this regard several "golden rules". For example: "When an Inferior Law is transcended by a Superior Law, the Superior Law it washes the Inferior Law". Or the one which says: "Do good deeds to pay your debts"; or "the LION OF LAW is fought with the SCALE". "Whoever has something to pay with, pays, and succeeds in his business; whoever doesn't have anything to pay with, will pay with pain".

To do well is something wonderful; RIGHT THINKING, RIGHT FEELING and RIGHT DOING is the best business.

Karma is a medicine which is applied for our own good. However, people instead of bowing reverently before the Eternal Living God, protest, blaspheme and excuse them; they stubbornly excuse themselves and they wash their hands as Pilate did. With such stubbornness, Karma cannot be modified; by the contrary, it turns out to be more harsh and severe.

Many times we demand faithfulness to our partner (husband or wife) when we have been adulterers in this or former existences. We ask for love and we have been merciless; we beg for comprehension and we have never learned to see somebody else's viewpoint, we never comprehend anybody.

We long for immense fortunes and we have been always the creators of many misfortunes; we would have wanted to be born in a wonderful home when we never knew how to give comfort and beautifulness to our children in past existences; we protest against offenders, but we have offended everybody around us; we want our children to be obedient to us but we never obeyed our parents; we feel terribly annoyed by slander, but we always were slanderers and filled the world with pain.

Existen en este sentido varias "reglas de oro". Por ejemplo: "Cuando una Ley inferior es trascendida por una Ley superior, la Ley superior lava la Ley inferior". O aquella que dice: "Has buenas obras para que pagues tus deudas; al LEON DE LA LEY se le combate con la Balanza. Quien tiene con qué pagar, paga y sale bien en sus negocios; quien no tiene con qué pagar, paga con dolor".

Hacer el bien es algo maravilloso; el recto pensar, el recto sentir y el recto obrar es el mejor de los negocios.

El Karma es una medicina que se nos aplica para nuestro bien. Empero las gentes, en vez de inclinarse reverentes ante el Eterno Dios Viviente, protestan, blasfeman y se disculpan neciamente y se lavan las manos como Pilatos. Con tales protestas no se modifica el Karma; al contrario, se torna más duro y severo.

Muchas veces reclamamos fidelidad al cónyuge, cuando nosotros hemos sido adúlteros en ésta o en existencias precedentes. Pedimos amor y hemos sido despiadados y crueles; solicitamos comprensión y nunca hemos aprendido a ver el punto de vista ajeno, nunca hemos sabido comprender a nadie.

Anhelamos dichas inmensas y hemos sido siempre el origen de muchas desdichas; hubieramos querido nacer en un hogar muy hermoso y con muchas comodidades, cuando no supimos en pasadas existencias brindarle a nuestros hijos comodidad y belleza; protestamos contra los insultadores, pero hemos insultado a los que nos rodean; queremos que nuestros hijos nos obedezcan, pero jamás supimos obedecer a nuestros padres; nos molesta terriblemente la calumnia, mas siempre fuimos calumniadores y llenamos al mundo de dolor.

Gossiping upset us, we do not want anybody to murmur anything about us, but nonetheless we always were among gossips and slanders, talking bad about our neighbors, mortifying the life of others, that is what demand what we have not given; in all our past existences we have been wicked and we deserve the worst, but we pretend to deserve to be given the best.

The Gnostic Association of Anthropology and Sciences regarding this, recommends the sick, for instance, that instead of worrying so much about themselves, should they do charity tasks, try to heal others, comfort the afflicted ones, take to the doctor those who cannot pay for it, give away medicines, etc, and to those who suffer at home, it is beneficial to improve multiplying their humbleness, their patience and serenity; not to respond with bad words, not to tyrannize our neighbors, not to annoy the ones who are around us, to know how to forgive other's defects with a patience multiplied to the INFINITE. This way everybody would cancel his KARMA, heal totally and would become better.

Let's remember that the LORDS OF KARMA are the ones, according to the Law of Cause and Effect, who select for us, the exact place of birth, home, family, nation, etc., where we should reincorporate or return.

Nos fastidia la chismografía, que nadie murmure de nosotros, y sin embargo siempre anduvimos en chismes y murmuraciones, hablando mal del prójimo, mortificándole la vida a los demás, es decir siempre reclamamos lo que no hemos dado; en todas nuestras existencias anteriores fuimos malvados y merecemos lo peor, pero nosotros suponemos que se nos debe dar lo mejor.

Las Asociaciones Gnósticas de Estudios de Antropología y Ciencias en este sentido recomiendan que los enfermos, por ejemplo, en vez de preocuparse tanto por sí mismos deberían hacer obras de caridad, consolar a los afligidos, llevar al médico a los que no tienen con qué pagarlo, regalar medicinas, etc., y a quienes sufren en sus hogares, les es beneficioso multiplicar su humildad, su paciencia y su serenidad; no contestar con malas palabras, no tiranizar al prójimo, no fastidiar a los que le rodean, saber dispensar los defectos ajenos, con una paciencia multiplicada hasta el infinito. Así todos cancelarían su karma, sanarían totalmente y se volverían mejores...

Recordemos que son los Señores del KARMA, de acuerdo con la Ley de Causa y Efecto, quienes seleccionan para nosotros el sitio exacto de nacimiento, el hogar, la familia, la nación, etc., donde debemos reincorporarnos o retornar.

If the EGO had the chance to choose, the place, family, etc, for his new reincorporation; if it was allowed to arrive healthy or without physical defects, after having committed horrendous crimes, then the ambitious, the proud, the covetous, the greedy, the assassins, and the wicked, would all look for palaces, millionaires' homes, the wealthy mansions, the bed of feathers and roses, this way would not exist poor people and the world would be all wealth and sumptuousness, but then, nobody would be able to pay KARMA, everybody could commit crimes without the Celestial Justice could reach us, but the Law is the Law, and must be carried out, the Great Law sets a barrier to evil and this is completely just and indispensable.

Pitifully, the EGO that each one of us carries within does exactly the contrary of what the Law Indicates. This is why it is so urgent to reduce the "I" to cosmic dust, if we definitely want to be free of KARMA.

On saying the contrary let's go to study Lesson No.15 which is the Law of Eternal Return of all things, of the "I"s actors, The Law of Reincarnation, the Law of Recurrence and some other aspects of the MYSTERIES OF LIFE AND DEATH.

If you need copies call (804) 282-4090

Call a school of awakening at (804)282-4090 or go to: *(recommended sites)*

www.americangnosticassociation.com (USA)
<http://ageacac.com> (México) (Spanish)
<http://www.gnosticteachings.org> (New York)

Si el Ego pudiera escoger el sitio, familia, etc, para su nueva reincorporación; si se le permitiera venir saludable o sin defectos físicos después de haber cometido crímenes horrendos, entonces los ambiciosos, los orgullosos, los avaros, los codiciosos, los asesinos, los malvados, buscarían los palacios, las casas de los millonarios, las ricas mansiones, los lechos de rosas y de plumas, no habría pobres y el mundo sería todo riqueza y suntuosidad, pero entonces no pagarían KARMA, todos podríamos cometer delitos sin que la justicia Celestial nos alcanzara, pero la Ley es la Ley y la Ley se cumple, la Gran Ley le pone un dique a la maldad y esto es completamente justo e indispensable.

Lamentablemente el Ego que cada cual lleva adentro hace exactamente lo contrario de lo que la ley indica. Por tal motivo es urgente, inaplazable e impostergable reducir el 'YO' a polvareda cósmica, si es que definitivamente queremos quedar libres del KARMA.

Dicho lo contrario, pasemos a estudiar la lección N° 15, que trata de la Ley del Eterno retorno de todas las cosas, de los "YOES ACTORES", de la Ley de la Re-Encarnación, de la Ley de Recurrencia y otros aspectos de los MISTERIOS DE LA VIDA Y DE LA MUERTE.

Necesita copias? Llámenos (804)282-4090
Llame a una escuela del despertar al (804)282-4090 o vaya a *(sitios recomendados)*
www.americangnosticassociation.com (USA)
<http://ageacac.com> (México) (Spanish)
<http://www.gnosticteachings.org> (New York)